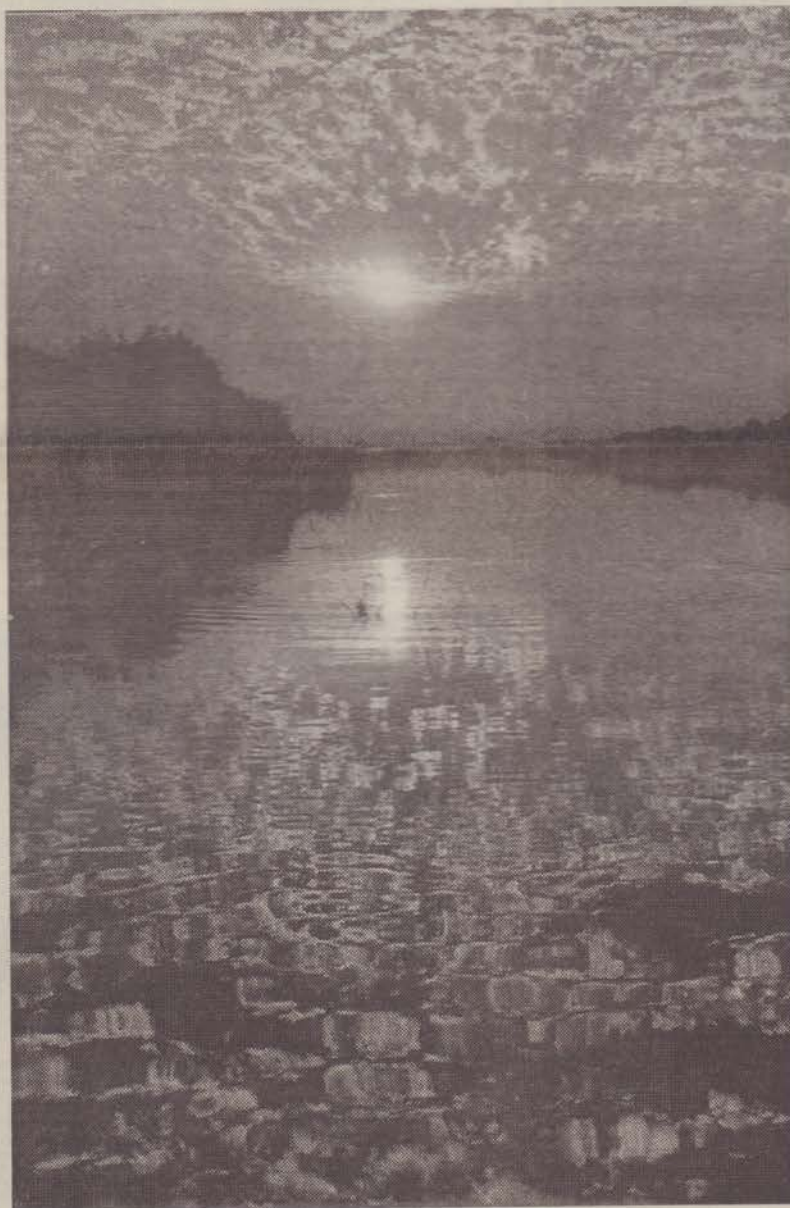


# Тыднёвік Магілёўскі

№ 28 (28)

14.10.97



Пачынаючы газэту мы меркавалі публікаваць у кожным яе нумары, на першай старонцы, прыгожы краявідны здымак. Канцэптуальна мелася на ўвазе жыданне «эстэтычна выходзяць чытачоў, абуджаць і папрымаваць лірычную любоў да роднага краю». Наогул былі мы не супраць таго, каб рабіць газэту, «прыятную во всех отношениях»... Аднак з усяе лірыкі жыцця толькі і ўдаецца, што «цснучь» краевід, як прыкладам, сёння. А ледзь не уся астатняя газэта — аб зусім іншых рэчах. Жорсткіх і непрыемных, нятульных і раздражняльных, далёка, словам, непірычных. Можна, як робяць многія, не надта звяртаць на ўсё гэта увагі. Праўда, мы перакананы, што пры гэткай аб'якавасці і любові толькі да свайго духоўнага камфорту, не застаецца ў краіне аніякай жыццёвай прыгажосці. Ні рэальнай, ні фоткавай.

## Рэха рэвалюцыі...

Сённяшні нумар нашай газэты амаль поўнасю складзены з дакументаў, заяў і зваротаў, якія рэдакцыя прадставіла напэсродку — дамакратычны («выпарковы») — удзельнікі святкавання ў Мінску 80-годдзя Кастрычніцкай рэвалюцыі. З гэтай нагоды, напэсродку — не партыі або прамадзінскіх арганізацый, якіх тут прынята не «папярэдня» святкаваць, а ўсім сацыял — а міншавая выключная ўлада (хоча ўспадкаваў у нас беларускі) напэсродку мітынгу на плошчы Леніна. Сюды 7 лістапада па разнароўдзін з выдатнымі каліграфічнымі, выдатнымі арганізацый, «адрозжэння» прамадзінскіх супраць і навукаўна ўстаноў сабраліся па-святоточнаму адраблення калоны. Толькі маленькая група людзей (акрамя, зразумела, верных ланінаў-ветэранаў) прыйшла сюды па добрай волі і свайго ініцыятыве. І, зразумела, — у поўнай адпаведнасці з Канстытуцыяй Беларусі, гарантуючай усю свабоду выказвання думак.

Думкі, аднак, у гэтай групе не былі святоточнымі. За гэта на іх зрабілі напад, затрымалі і судзілі (падрабязнасці ў роліажах В. Макаранкі).

Ды ці мала хто яшчэ ў гэты дзень лічыў, з пункту погляду маралі і ведання гісторыі, што надыта надарочна рэдавацца юбілею адной з самых трагічных падзей у гісторыі чалавецтва? Але іх не было на плошчы, а гэтыя некалькі чалавек вырашылі, зноў-такі ў поўнай адпаведнасці з Канстытуцыяй, не хаваць свайго настрою — за гэта і пацярпелі ад нашай усе больш нервовай улады. Гэта глядзелася нейкім дзікім кантрастам з падзеямі таго дня нават у абодвух сталіцах рэвалюцыі — Маскве і Пецярбурзе. Усім хапіла месца і часу праявіць сваё стаўленне да 80-ых угодкаў Кастрычніка. Нагадаем, дарчы, што ў Расіі дзень гэты цяпер адзначаецца як Дзень прымірэння і памяці.

У нас ўлада не хоча ні памяці, ні прымірэння. Яна зноў хоча аднадушнай рабскай паслухмянасці грамадства, каб ніякія «шкодныя правая» не перашкаджалі яе духоўнаму камфорту і святоточнаму настрою. Яна зноў прагне поўнай незалежнасці ў сваіх справах і дзеяннях ад народа, якому нібыта служыць. Яна не ўмее рэагаваць на іншыя думкі ніякім чынам, акрамя разпрасціўных мераў. Яна зноў падзяляе людзей на «сацыяльна блізкіх» і «ворагаў народа». Тым больш, што адпаведныя «органы» зноў пад рукой, у поўнай падначаленні... не закону, канечне, а ўладзе.

...Увесь тыдзень не можам адмакнуцца ад гэтай «карцінкі»: сышоўшы з ланінскай трыбуны Кулічова і Сіваці «з таварышамі» ў прыемным настроі з нагоды добра арганізаванага мітынгу, мяккага надвор'я і наступіўшых выхадных накіраваліся да хаты ці ў іншае месца, каб у цесным ці шырокім коле адзначыць свята, падняць кілішавыя каняку, свечанне заўсёды. А

тыжчасам двое напэсродку да-дасі засталіся без маці, не да-чаліся ў гэты дзень свайго бацькі Баладара Цурпанова. Не прыйшоў ён дамоў і пасення: сядзіць за кра-тэмі. Не прыйшлі дадому і яшчэ трое: Сяргей Абадоўскі, Валеры Разумнаў, Віктар Абрамовіч.

Пры чым тут нашыя губернатар з морем, можа падумаць не адзін з чытачоў. Хутка за ўсё не яны напэсродку адраблялі заклад на пра-вадзінку і затрымалі не ў чым не знавалі людзей. Ды мы і не на-стойваем, што — яны. Проста, ус-пешна, што і Сталін не ведаў пра перабы, і Брэжнеў не ведаў пра «спіхушкі», і нават Гарбанаў быў не ў курсе тбіскаў падзей.

Віна перад Кулічковым і Сівацім затрыманых сумленных людзей адзіная: яны перасталі быць са-вешчымі людзьмі. Яны асміліліся стацца тымі, якіх нарадзілі іх баць-кі і сам Бог — вольнымі грамадзя-намі свайго краіны. Яны прагнуць аднацца і волі сваім дзецям і ўну-камі. Яны моцна свае, а «не прэзі-дэнцкіх» меркаванняў аб жыцці, яго-нім сэнсе і мэтах. Яны жывуць у згодзе з сумленнем і законам. Яны ўсё робяць адкрыта і глядзячы людзям у вочы.

Такія аніваліхныя пасля рэвалю-цыі ў сваёй краіне былі міль-ёны. Іх трымалі за кратамі і ў «спі-хушках». Іх расстрэльвалі. Іх асы-лалі... Як не здаецца гэта многім нашым наўным людзям невера-годным — час гэты вяртаецца да нас. Гэта найлепш ведаюць і ра-зумеюць, бо самі ўдзельнічаюць у гэтым, нашыя сённяшнія кіраўнікі.

Іх наўнымі аніяк не назавеш. Яны добра ведаюць сапраўдную цану народнага святоточнага энтузі-язма і шчырасці. Яны добра веда-юць меру ўлюбленасці людзей у іх-няга сённяшняга правадыра і меру свайго сапраўднага аўтарытэту... Проста яны перакананы, што здо-леюць больш не дапусціць ніякай «перамены курса».

Таму і не даруюць нават самых нязначных, самых бяшчодных, самых абмежаваных праяўленняў грамадзянскага іншамыслення і адкрытых учынкаў. Дэманструючы мімаходзь, міхвалі зразумела, і сапраўдную цану свайго жа кансты-туцыі.

Што і хазаць, сіла можа многае. Акрамя аднаго: спыніць час. Нават шляхам фізічнага і духоўнага знішчэння ледзь не усіх народаў на «адной шостай частцы свету», пра што сведчыць у прыватнасці вопыт гораха любімай нашай улады рэвалюцыі. Есць у яе і іншыя «уроки», жалхлівы для абодвух проціста-ўшых бакоў.

Для абодвух, заўважце... Хаця многім тагачасным гарачым гало-вамі і адным байдцам здавалася, што гэта толькі ў іх есць і назавсе-ды захавана права — судзіць Гісторыя ж, як вядома, распрад-зілася зусім па-іншаму. І правіль-на зрабіла.

РЭДАКЦЫЯ.



## Магілёў: рэха развалючы

Усе здымкі, якія змешчаны на развароце гэтага нумара, не сённяшня, а ўчарашня. Тык бы мовіць — з архіва. Такое адчуванне, аднак, што і самае жыццё ў Беларусі імкліва вяртаецца назад. Вось і выгаладоўчэ ўчарашня здымкі ўсё яшчэ актуальныя. Хаця гэтакія актуальнасць, зразумела, не радуе. Небяспечная і нэват жаклі-вая яна. Каб падкрэсліць гэта мы і выкарысталі "фотаархіўны прыём". І таму, канешне, каб падкрэсліць і такую думку: толькі ад нас саміх залежыць ці здолеем здаць, нарэшце, у архіў ўчарашня думкі, ўчарашня ўчынкі, ўчарашня ілюзіі. І разам з імі — сённяшняе жыццё. Якое насамрэч — таксама ўчарашняе. Пра гэта сённяшняе публікацыі.



## Еще страница в "Белую Книгу"

7 ноября после окончания митинга, посвященного годовщине октябрьского переворота, в Могилеве были задержаны следующие граждане:

Ободовский Сергей — председатель областной организации свободных профсоюзов  
Ободовский Иван — член руководящего комитета "Малады фронт"

Цурпанов Валадар — член Рады Могилевской городской организации БНФ

Разумов Валерий, Макаренок Виталий, Абрамович Виктор — активисты БНФ

Судья Центрального райсуда г. Могилева Галина Кужелева осудила по ст. 166 КоАП РБ:

Ободовского Сергея — на 5 суток,

Ободовского Ивана — предупреждение,

Цурпанова Валадара — на 13

суток,  
Разумова Валерия — на 5 суток,  
Макаренко Виталия — оправдан,  
Абрамович Виктор — на 5 суток.

Ободовский С., Цурпанов В., Разумов В. объявили голодовку протеста против произвола милиции и суда.

В действительности произошло следующее. Когда активисты Могилевской организации "Молодой фронт" возвращались с митинга (на котором они вели себя спокойно и общественный порядок не нарушали), на них набросились люди в штатском, которые стали хватать их за руки и требовать, чтобы ребята прошли с ними. На вопросы "Кто вы?" и "Предъявите ваши документы" вышеломянутые люди в штатском не отвечали, а вели себя грубо и вызывающе. Ребята отказывались пройти с ними, потому что им

не были предъявлены удостоверения личности и они не знали, кто эти люди в штатском. Заявлялась свалка, был вызван ОМОН, который задержал вышеуказанных граждан.

Я присутствовал при этом как наблюдатель БХК, все видел, и со всей ответственностью заявляю, что данный инцидент был намеренно спровоцирован "тифиды в штатском". Я достаточно хорошо знаю оперативников Центрального РОВД (много раз приходилось встречаться в судах). Их среди "людей в штатском" не было. Поэтому я утверждаю, что это были оперативники КГБ. После того, как ОМОН начал хватать людей, они "испарились". В суде их не было. В качестве свидетелей выступали ОМОНовцы.

Представитель БХК по Могилевской области  
Сивуха В.И.

Копия:  
В Белорусский Хельсинский Комитет г. Минск,  
220071, ул. Гикало 20-54

Начальнику УВД  
Могилевского облисполкома  
полковнику Аланасевичу  
Буракова Александру Владимировичу  
212009, г. Могилев, ул. Космонавтов, 62-59  
Сафоновой Ольги Владимировны  
212007, г. Могилев, ул. Воровского, 24

О НЕЗАКОННЫХ ДЕЙСТВИЯХ СОТРУДНИКОВ ОМОНА

## Заявление

7 ноября 1997 г. примерно в 15-00 мы стояли около здания Центрального РОВД и разговаривали с друзьями, которые ждали решения судьбы задержанных после официального митинга Ободовского С., Цурпанова В. и др. При этом считаем необходимым отметить, что участия в митинге мы не принимали и до 12-30 ничего о задержании вышеуказанных лиц не знали.

Примерно в 15-10 из здания РОВД вышли ОМОНовцы численностью примерно в 5-7 человек. Один из них, предположительно, по званию старший сержант (темноволосый, над верней губой - пятно) подошел к нам и сказал: "Что вы тут стоите?" и потребовал предъявить документы. После чего Сафонов О. попросила этого ОМОНовца предъявить служебное удостоверение, на что он в нежелательной форме отказал. Несмотря на то, что ОМОНовец отказался предъявить свое удостоверение, мы предъявили ему те документы, которые у нас были: Бураков А. предъявил зачетную книжку с фотографией, а Сафонов О. — чи-

тательский билет областной библиотеки с фотографией.

После этого Сафонов О. спросила, почему у нее требуют удостоверение личности, ведь она ничего не нарушала. На что ОМОНовец ответил, что она подозревается в совершении преступления. Тогда Сафонов О. спросила: "Какого преступления?". На это ОМОНовец ответил: "Вам потом расскажут. Вы слишком много знаете".

Затем он взял зачетную книжку Буракова А. и спросил у него: "За чем вы ругаетесь матом?". На что Бураков А. ответил, что он вообще никогда не ругается матом. После этого ОМОНовец потребовал, чтобы Бураков А. последовал с ним в Центральный РОВД. Бураков беспрекословно подчинился. В дежурном помещении Центрального РОВД Бураков А. попросил бумагу, чтобы написать жалобу начальнику РОВД. В этой просьбе ему отказали. Позже ОМОНовец стал отрицать, что он бесосновательно обвинил Буракова А. в хулиганском поведении, и при дежурном офицере лейтенанте Тарновском, сказал, что Бураков был задержан для выяснения лич-

ности. Бураков А. сказал, что на улице стоят несколько свидетелей, которые могут подтвердить то, что данный ОМОНовец обвинил Буракова в хулиганском поведении, а Сафонову — в неизвестном преступлении. Но данное заявление не было принято сотрудниками Центрального РОВД к сведению, хотя ОМОНовец совершил поступок, подпадающий под статью 156<sup>1</sup> Кодекса РБ об административных правонарушениях — "Клевета, то есть распространение заведомо ложных, позорящих другое лицо измышлений". При этом Бураков А. четыре раза внятно спросил у ОМОНовца его фамилию и должность, на что он ответил отказом.

Считаем, что подобное поведение сотрудника ОМОНа подрывает доверие граждан к сотрудникам милиции и дискредитирует честных и добросовестных работников правоохранительных органов в общественном сознании.

Просим Вас принять меры по предотвращению подобных действий сотрудников ОМОНа впредь.

## ЖЫЦЦЁ ПА ДЭКРЭТУ:

## Разный

Седьмое ноября могилевские власти отметили не только митингом, но и очередной "победой" над оппозицией, законом и правами человека.

Началось с того, что еще до начала митинга к представителям БНФ и Молодого Фронта подошли несколько сотрудников милиции и потребовали предъявить плакаты и транспаранты, с которыми планировалось выйти на площадь. Услышав в ответ, что их требования не законны, представители МВД вызвали на помощь ОМОН. Все попытки объяснить им, что мы собираемся участвовать в открытом мероприятии, организованном властями, и имеем полное право высказывать свое мнение — успеха не имели. Милиция запретила нам идти на площадь под угрозой применения силы. Позднее, узнав, что наша группа все-таки участвует в митинге, милиция решила проучить тех, кто осмелился ее не послушать. Не исключая, что наши бдительности порядка получили команду на свои действия от кого-нибудь с "высокой" трибуны.

Когда митинг закончился и люди стали расходиться, продолжая держать в руках свои плакаты и портреты, мы тоже подняли свой транспарант, на котором было написано "Коммунизм, фашизм и лугашизм — чума 20 века", и еще один с надписью "Молодой фронт — это возрождение нации. Присоединяйтесь!". Пройти нам спокойно удалось лишь несколько минут.

Неожиданно с тротуара на нас бросились коротко стриженные крепкие молодые люди, одетые в основном в кожаные куртки. Некоторые из них, как потом удалось вы-

яснить, являются сотрудниками уголовного розыска, другие были сотрудниками КГБ. Все они с ругательскими словами стали заламывать руки назад тем из нас, на кого у них были, говоря их языком, "ориентировки". Первыми в этом списке, конечно, значились член городской Рады БНФ В.Цурпанов и председатель областной организации Свободных профсоюзов С.Ободовский, активист Молодого Фронта И.Ободовский.

Схватили также членов БНФ В.Разумова, председателя Центральной районной организации Фронта В.Абрамовича. "Скручивали" и меня, но после того, как я предъявил журналистское удостоверение, с угрозами вытолкнули из завязавшегося клубка людей. По-видимому, на меня "дело" пока не заведено.

Досталось всем, кто был в нашей группе, и матов, и угроз, и ударов, и выкручиваний рук. Тем временем на помощь "штатским" прибыл ОМОН. Его бойцы с еще большей яростью и умением набросились на недавних участников митинга. Примечательный эпизод: одному из омоновцев я сказал, обратившись к нему как к блюстителю порядка, что так обращаться с людьми недопустимо. Он страшно обиделся за "блюстителя" и сравнение своих действий с известным всему миру поведением "чилийской хунты". Вообще, он кажется вполне серьезно решил, что слово хунта — это мат, возможно более "интеллигентный", чем тот, которым в совершенстве владеет сам, победив "отразить" это в протоколе.

Прокурору  
Центрального района г. Могилева  
Качанову А.Н.  
от Могилевского отделения  
Белорусского Хельсинского Комитета  
г. Могилев, пр. Мира 20-32.

## Заявление

### УВАЖАЕМЫЙ ГОСПОДИН ПРОКУРОР!

7 ноября после окончания официально разрешенного митинга, посвященного годовщине октябрьского переворота в России, был задержан Валадар Цурпанов, один из наиболее активных деятелей Могилевской организации БНФ. Судья Центрального районного суда г. Могилева Г.Кужелева постановила подвергнуть его административному аресту сроком на 13 суток по ст. 166 Кодекса РБ об административных правонарушениях.

Мы считаем, что судья Кужелева недостаточно полно исследовала материалы дела, прежде всего:

— не были заслушаны свидетели со стороны обвиняемого;  
— не был приглашен переводчик белорусского языка.

Возможно, это привело к тому, что не было учтено семейное положение. В Цурпанова. А именно: у него недавно, в августе 1997 г. умерла жена и на его иждивении в настоящее время находится двое дочерей (14-ти и 11-ти лет). Кроме того, у его хроническая язвенная болезнь желудка.

Почему был выделен Цурпанов? Именно потому, что в суде над Цурпановым были нарушены процессуальные нормы. Ведь по другим обвиняемым свидетели были заслушаны, интересы обвиняемых представлял заявленный ими представитель. Свидетели со стороны Цурпанова не заслушались, он был лишен своего законного представителя. Цурпанов говорит исключительно по-белорусски, вполне может быть, что судья Кужелева не все понимала из его объяснений.

Таким образом, несоблюдение процессуальных норм привело к неоправданно жестокому постановлению суда.

Такое постановление, в свою очередь, привело к тому, что Цурпанов объявил голодовку (заявление о которой у Вас имеется). Эта голодовка является опасной для его жизни, потому что он не вполне здоров (у него язвенная болезнь желудка). Данная ситуация вызвала повышенный интерес средств массовой информации и международных правозащитных организаций.

В связи с вышеизложенным просим Вас, господин прокурор, опротестовать постановление Центрального районного суда, как принятое с нарушением процессуальных норм и не соответствующее тяжести правонарушения.

Представители Белорусского Хельсинского Комитета по Могилевской области  
Сивуха В.И.  
Рослова Н.А.



# РЕПАРТАЖ З МЕСЦА ПАДЗЕЙ

## ВЫБОР

А пака яшчэ той пратакол, он некалькі раз чувствітэльна ўдарыў мяня па галаве і ногам. Свое от ОМОНА палучылі В.Цурпанов, Ободовские, В.Разумов, В.Абрамович и наблюдатель за состоянием прав человека в нашей области, представитель Белорусского Хельсинского комитета В.Сивуха-все, кто так или иначе оказался в группе людей, изолированных от "благонадежных" граждан.

Всех задержали, всех доставили в Центральный РОВД. Протоколы на нарушителей, т.е. — на нас, милиционеры и омоновцы писали все вместе, переписывая друг у друга. Время от времени ценные указания о том, как и что нужно писать, им вслух давал офицер милиции. Все это сопровождалось постоянными грубыми угрозами в наш адрес.

В РОВД прибыла "дежурный" судья, а это была Галина Кужелева, и процесс пошел. Судья слушала только милицмейских свидетелей, открыто с ними советовалась и советовалась. Она не допустила на суд сотрудника газеты "Тыднёвік Мажілёўскі" И.Шарого на том основании, что "этого не хотят милиционеры". Она не обратила никакого внимания на то, что все протоколы и милицмейские свидетельские показания написаны под копирку, хотя на это справедливо указывал В.Сивуха...

Она торопилась, праздник все-таки. Приговор был скор, короток и совсем не на шутку суров: В.Цурпанову — 13 суток, С.Ободовскому — 5 суток, В.Разумову — 5 суток, В.Абрамовичу — 5 суток. И.Ободовского —

предупредить, В.Макаренко — оправдать. (Меня "спасло" то, что по свидетельству омоновца с одной стороны я его "хватал за форму", а с другой стороны — держал в руках транспарант и еще два хозяйственных пакета. Как при этом можно было еще и кого-то "хватать", не поняла даже наша — или скорее их — судья).

Итак, в славную годовщину Великого Октября сотрудниками "штатских" органов и милиции на глазах сотен людей были совершены провокация, незаконное задержание, доставка в милицию и, наконец, сам так называемый суд. Конвейер работал, надо сказать, довольно четко: одни спланировали, другие напали, третьи арестовали, четвертые судили, теперь пятые — стерегут.

На пустом месте и без каких-либо законных оснований четверо людей серьезно физически, а еще больше морально, пострадали. Да нет, не четверо — они пострадали больше других. А еще столько же и даже больше людей пострадали меньше, просто потому, что для них столкновение с "чекистами" и омоновцами на этот раз случайно обошлось.

Вот о чем подумалось в заключение репортажа. Власть — это такая штука, которая меняется. Пусть даже и через 80 лет. Сегодня одна власть, завтра — другая. Видимо руководители и исполнители праздничной "операции" связали свою судьбу только с этой, теперешней властью.

Это печально. Но каждый, конечно, имеет право на свой выбор.

ВИТАЛИЙ МАКАРЕНКО,  
корреспондент ТМ.

## Магілёў: рэха рэвалюцыі



В Белорусский Хельсинский Комитет  
Малихова Михаила Юрьевича  
проживающего: г. Могилев пер. Гоголя 13-27  
учащийся ПТУ-227

## Заявление

7 ноября 1997 г., после окончания официального митинга, примерно в 12-10, когда я шел к универсаму, рядом с машиностроительным институтом началась потасовка.

Примерно 5-10 парней в штатском начали хватать и отталкивать в сторону Цурпанова В., Ободовского С., Макаренко В., Абрамовича В. и др. Мой сосед Ободовский И.С., увидев, что люди в штатском, не предъявив документы, начали тянуть в сторону Цурпанова В., стал отталкивать этих людей, пытаясь этим освободить Цурпанова. Потом люди в штатском предъявили документы КГБ и, не сказав, на каком основании задерживают, Цурпанова потащили в переулок, и ударили его по ногам, поставили лицом к стене. По-

том подбежал ОМОН на автомобиле "Газель" белого цвета. Они начали хватать Ободовского С., Абрамовича В., Макаренко В., и Разумова В. Сопротивления, как такового, с их стороны не было. Они упирались, пытались вырваться только потому, что не ОМОНом, не КГБ не были предъявлены документы.

Журналист Макаренко, пытаясь спросить у одного из ОМОНовцев, за что задерживают людей, был грубо обруган матом. После этого другой ОМОНовец сказал: "Давай и этого в машину, раз он хочет знать, за что их задерживают". И, схватив его под руки, потащили в тот же переулок, где уже стояли Цурпанов, Ободовский, Абрамович и Разумов.

Потом они схватили Ободовского Ивана, сильно залапали ему руки, потащили его к остальным. Когда

его поставили к стене, он повернул голову и один из парней КГБ ударил его по голове ногой, а затем по ногам. Потом их посадили в автомобиль красного цвета "Лада"-2109 с нормальным знаком 20-45 ТС и отвезли в Центральный РОВД г. Могилева.

Проехав туда, меня записали в свидетели происшедшего. Пока я ждал около РОВД, когда меня вызовут в суд давать показания, на меня со стороны милиции ОМОНовцев было оказано давление, чтобы я не давал показаний. Они говорили, что не должны ничего говорить. Говорили мне, что я очень много вижу, что когда они меня где-либо встретят, то они подправят мое зрение или просто избьют.

МАЛИХОВ М.Ю.



## Исповедь человека, заглянувшего в глаза беззаконью

7 ноября 1997 г. примерно в 11.30, когда я возвращался с официально разрешенного митинга на пл. Ленина вместе с другими его участниками от БНФ, на нас неожиданно напали человек 10-15, каждому примерно по 25-ти лет, одетых в темные кожаные куртки и черные вязанные шапочки. Они потребовали, чтобы я с ними "пошел", толкали меня и закручивали руки за спину. Когда я попросил их показать свои удостоверения, один из них предъявил удостоверение КГБ, но не раскрыл его. Поэтому прочитал его фамилию и должность и не смог. Они же проворонили столкновение с нашей группой дальше. Вскоре появился ОМОН. Трое его бойцов закрутили мне руки за спину и ответили к стене ближайшего дома, поставив меня к ней лицом. Когда

я пробовал повернуться от стены к ним лицом, меня били по голове и ногам. Один из напавших грозил меня убить, "встретить" в темном месте и побить. Затем я был захвачен в машину марки Лада красного цвета с номером 20-49 ТС, на которой меня привезли в Центральный РОВД. Здесь составили два протокола. Первый протокол о том, что я затеял драку на бульваре Ленина, кричал, не давал пройти людям, которые возвращались с митинга. Второй протокол, что я оказал сопротивление сотрудникам ОМОНА, хватался за их форменную одежду. В отделении меня обыскали, вывернули все из карманов. Вскоре здесь же состоялся суд. Я считаю грубым нарушением то, что:

1. Суд проходил в милиции, куда судью Кужелеву доставили из дома.

2. Судья не разрешила мне заявить на суде своего представителя из Белорусского Хельсинского комитета.

3. На суд не был допущен сотрудник газеты "Тыднёвік Мажілёўскі" Игорь Шарый.

4. Ем, а также моим свидетелем Малихову, Бухелю и Кожарову угрожали сотрудники ОМОНА.

5. Судья Кужелева во время судебного разбирательства открыто совещалась с омоновцами и милиционерами.

6. Судья Кужелева пригрозила мне, что пошлет "бумагу" в институт, по которой меня из него выгонят.

7. Несмотря на то, что мою вину в спровоцированной драке доказать не удалось, судья вынесла мне предупреждение.

Иван ОБОДОВСКИЙ.

## Апошнія весткі з СІЗО

Два дні назад з адсідкі выйшаў Сяргей Абадоўскі, Валеры Разуму і Віктар Абрамовіч. Схвядзеныя, няголеныя, хваляваныя і галодныя. Але, зразумела, не плачымся. Ніхтога правапарушэння яны не учынялі. Знаходзіцца за кратамі такім людзям асабліва цяжка. На гэта і разлік у тых, хто імкнецца прычапіць да дэмакратыі кляймо "хуліганства", бо пры ўсёй сваёй усеагульнасці і нахабстве ім не хапае духу назваць перад усім светам тое, што ёсць у Беларусі: пераслед людзей за іх палітычныя перакананні.

Выглядае, аднак, што "хуліганская брыгада" у нас магла б упрыгожыць склад парламента або выканаўчай улады любой паважальнай краіны і яе рэгіёнаў. Да ізраэліскае атачэнне адносіць, як вядома, прафесара Хадыку, генерала Захаранку, спікера па-за мінулага і апошняга, які заступаецца легітымным, Вярхоўных Саветаў Грыба і Шарэцкага, лідэраў партыі і грамадскіх аб'яднанняў Леона Баршчэўскага і Генадзя Быкава, праваабаронцу Таццяну Прэцка, журналіста Ірыну Халіп і Валерыя Шчукина... З ім і нашы "апошнія" затрыманцы падпрэмаўнік Абрамовіч, мастак Разу-

маў, юрыст Абадоўскі, рабочы Цурпану. (Ён застаецца за кратамі, бо яму далі "за беларускасць" удвая больш, чым сабрам. Ён працягвае трымаць галадоўку).

Нашая рэдакцыя, як і сотні магілёўцаў, добра ведае гэтых людзей. Немагчыма ўявіць іх парашальнікамі "грамадскага парадку" ні пры якіх умовах і ні пры якіх падставах. Іх знаёмых, іх дзеці, іх калегі, іх суседзі, іх бацькі — усе мы можам імі толькі ганарыцца. У іх выразна ёсць тое, чаго многім з нас, на жаль не став: сумленне, мужнасць і патрыятызм... Хаця нашыя пакутнікі і спю такіх не вымаўляюць. Яны так жывуць. Таму іх не зламаць.

Помніцца, нібыта нешта падобнае спела сказаў нядаўна ў Магілёве Лукашэнка: нас можна, маўляў, забіць, але... уладу мы не аддадзем. Як гаворыцца, зусім не той кантакст, чым у нашым выпадку. Тут не паддацца гонару, там — улады. Уся чацвярца гісторыя сведчыць, на ішчасце, што перамагае заўсёды гонар.

Дзякуй вам за перамогу, Валадар і Сяргей, Валеры і Віктар.



# Колькі было магілёўцаў у XII-XVIII ст.ст.?

МАГІЛЁЎ: ДАЎНІНА І СУЧАСНАСЦЬ

Гістарычны агляд І.Марзалюка



Пісьмовыя крыніцы XIV-XVIII ст.ст. не даюць магчымасці класіфікацыі ўяўлення аб колькасці насельніцтва ў гэты час, а па больш ранняму перыяду яны ўвогуле адсутнічаюць.

Г.Штыхаў, грунтуючыся на дадзеных раскопак, вызначыў каэфіцыент шчыльнасці насельніцтва гарадоў Полацкай зямлі XII-XIII ст.ст. Паводле яго падлікаў, на дзяржынцы плошчай 1 га магло жыць 200, а на пасадзе — 80-100 чалавек.

Значыць, на магілёўскім гарадзішчы ў XII-XIII ст.ст. жыло каля 200 чалавек і столькі ж на селішчах. У XV ст. пасадская тэрыторыя складала каля 13 га. У гэты час у Магілёве магло жыць не болей 1300-1500 чалавек.

Рост горада і колькасці насельніцтва добра ілюструе дадзены інвентар у падатковых зборах аб колькасці гарадскіх дамоў у XVI-XVIII ст.ст.

Для таго, каб вызначыць колькасць жытaroў, неабходна ведаць, колькі (у сярэднім) жыло чалавек у адным доме. М.Улашчык, грунтуючыся на дадзеных 1836-га г. губернскага статыстычнага камітэта аб колькасці насельніцтва ў Магілёве (калі горад стаў прыблізна такім, як на пачатку XVII ст.), прапанаваў лічыць 8 чалавек на адзін дом. Пункт гледжання Улашчыка больш пераконаўчы і аргументаваны, тым больш што ў польскай медыястыцы, агульнапрынятай і абгрунтаванай, з'яўляецца тая ж лічба

(8 на дом) пры падліку колькасці жытaroў гарадоў Вялікага Княства Літоўскага ў XVI-XVII ст.ст.

Дынаміка росту Магілёва ў XVI-XVIII ст.ст.

Год	Колькасць дамоў	Колькасць насельніцтва
1577	1,261	10,088
1588	1,500	12,000
1604	2,121	16,968
1661	577	4,516
1745	1,301	10,408

За 11 год (з 1577-га па 1588-ы) насельніцтва Магілёва вырасла прыкладна на 2,000 чалавек, а ў 1604-м годзе, праз 16 год, прырост склаў 5,000!

Насельніцтва горада значна скарацілася падчас вайны Расіі і Рэчы Паспалітай у 1654-1667 гг. Тады пасады Магілёва выпальваліся дзейчы — у 1654-м і 1660-м, Літва па 1661-ы г. фіксуе колькасць насельніцтва ў гэты час. Новая выпрабаванні чакалі Магілёў падчас Паўночнай вайны. Пажар 1708-га года, надзвычайныя выдаткі, выкліканыя рабаваннем і кантрыбуцыямі расейскіх ды шведскіх войскаў, непасрэдна звязаная з гэтым галечка насельніцтва выклікалі голад і велізарную смертнасць. Пасля гэтых падзеяў горад да рэшты заняпаў. Ад яго велічы і славы засталіся толькі ўспаміны.

## Як паўплываць на прэзідэнта?

На кансультацыйнай сустрэчы прадстаўнікоў журналісцкіх арганізацый СНД і Балты пад назвай «Станаўленне новай нацыянальнай журналістыкі: вопыт і перспектывы» шмат гаварылі пра стварэнне на абшары былога СССР адзінай інфармацыйнай прасторы. Так было да таго часу, пакуль слова не напісалі словы маскоўскага журналіста і пісьменніка Алег Папцоў. Ён прапанаваў разгледзець абсалютна іншы тэзіс. Як?

Ёсць больш важная праблема, а менавіта — фарміраванне адзінай агульнадэмакратычнай прасторы, паводова адзінага дэмакратычнага фронту.

Калі з мэтай, якую сфармуляваў Алег Папцоў, пададзіліся практычна ўсе ўдзельнікі журналісцкага форуму, дык форма дзеяння, якую ён прапанаваў, выглядала, на думку многіх прысутных у зале, даволі ідэалістычнай. Папцоў лічыць, што журналісты і ўвогуле дэмакраты павінны шу-

каць асабістыя кантакты з кіраўнікамі сваіх дзяржаў і станоўца на іх уплываць. Калі мы губляем ініцыятыву, дык яе перахопліваюць чыноўнікі. У якасці такога прыкладу былі кіраўнікі расійскага тэлебачання расказаў пра адзін эпізод, які прымантажы не ўвайшоў у паказаную па РТР яго гутарку з прэзідэнтам Беларусі. Дык вось, Лукашэнка расказаў Папцову пра тое, як аднойчы пазна вечарам, прыехаўшы ў сваю родную вёску, ён раптам не змог знайсці сваю ўласную хату. «Іду па вуліцы — гаварыў прэзідэнт, — быццам усё ёсць, а мый хату — няма...»

У чым жа справа? А ў тым, што дом, дзе жыў Лукашэнка, адгародзілі ад вуліцы высачэнным цягільным плотам. Калі верыць беларускаму прэзідэнту, ён такога загаду не даваў.

Як лічыць Папцоў, калі б на Лукашэнка ўплывалі не чыноўнікі, а дэмакраты, зараз на Беларусі шмат што выглядала б інакш. У перапынку разам з прадстаўніцамі

Саюза журналістаў Беларусі мы прадэжылі размову на гэтую тэму з Алегам Папцовым. Пацікавіліся, куды ён, што той плот каля Лукашэнкаўскай хаты стаіць дагэтуль.

Вось і спрабуй пасля гэтага, у адпаведнасці з заклікам Папцова, «асабіста ўплываць на галоўных палітыкаў». На мой погляд, гэта — дарэзная справа, хаця так падыход дае маральнае апраўданне некаторым з вядомых, якія старанна абслугоўваюць прэзідэнта Лукашэнка: маўляў, мы на яго ўплываем, а калі на нашым месцы быў нехта іншы, дык было б іначай горш.

Уладзімір Глод, віцэ-прэзідэнт БАЖ.

Р. С. Ад рэдакцыі: Відаць, менавіта такой «філасофіяй» апраўдвалі для сабе сваю ўдзел у ўладах у прыватнасці Тамара Вініківа і Васіль Ляноў... Вынік, для іх трапілі, вядомы. Улада на месцы, яны — за краімай.

## З дапамогай хатняй аптэкі

Знахарскі сродак для дзяцей.

Нарэзаць рэзэку маленькімі кубікамі ў каструлю і пасыпаць цукрам. Выпіваць у духоўцы на працягу 2 гадоў. Працадзіць, вадкасць зліць у бутэльку.

Прымаць па 2 лыжкі 3-4 разы на дзень перад ежай і нанач.

Сродкі ад кашлю.

а) Гоголь-моголь (яечныя жаўткі, узбітыя з цукрам і ромам) добра дапамагае пры кашлі.

б) Спелыя бананы пралупіць праз сіта, пакласці ў каструлю з гарачай вадой у прапарцыі: два бананы на кубак вады, зноў падагрэць і піць гэту сумесь.

Народны сродак ад астмы і тычнага бранхіту.

1 кг рэзкатой дыбулі нарэзаць, пакласці пад гнет, каб пайшоў сок, дадаць 1 кг цукру. Трымаць 2 тыдні на сонцы.

Прымаць па 1 ст. лыжцы нашча.

Сродак ад кашлю пасля запалення лёгкіх.

Запіваць шклянку малака з

дзянома вінным ягадамі (сушанымі).

Піць адразу, гарачым 2 разы на дзень.

Карысныя звесткі для астматыкаў.

Першасным сродкам з'яўляецца соба з хрэну і лімоннага соку. Аднак для пасляховай барацьбы з астмай трэба раз і назаўжды стаць вегетарыянец. Калі прытрымлівацца гэтай парады, астма наступова знікне.

Тры раптоўныя прыпадкі (звычайна ноччу) глытаць ячменнае кофе, кукі льду, нюхаць нашатырны спирт, кірава ног прыкладваць гарчычнікі, цела расціраць шоткамі. Павебра ў пакоі астматыка павінна быць заўсёды чыстым. У галавах хворага можна паставіць сподак з нашатырным спірта.

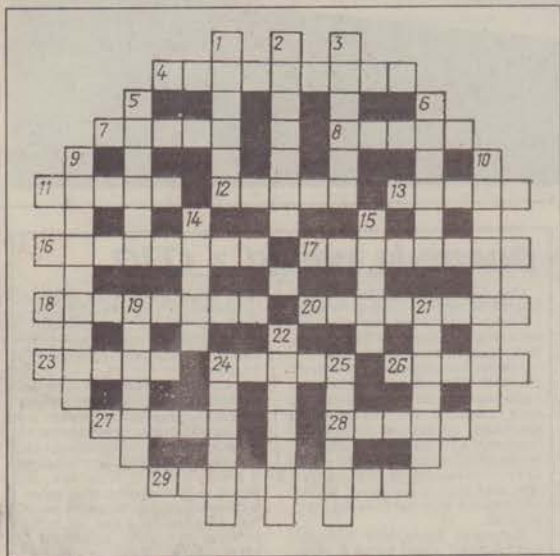
Паводле газеты «Русскій міръ» за 1902 год.

Пераклаў Ю.ДЗЕГЦЯРЮ.

## Адказы на крыжаспоў, апублікаваны ў мінулым (27) нумары Тыднёвіка

Па гарызанталі: 7. Траскун. 8. Бакоўка. 10. Веды. 11. Ламавік. 12. Здор. 15. Страха. 16. Карнік. 17. Перакананне. 20. Нарада. 22. Пацеры. 23. Глог. 24. Тканіна. 25. Узор. 28. Злыбеда. 29. Валадар.

Па вертыкалі: 1. Густ. 2. Плот. 3. Брыдота. 4. Кудаса. 5. Націск. 6. Шкоднік. 9. Дапасаванне. 13. Палетак. 14. Крыніца. 18. Гадоўля. 19. Бразгат. 21. Адіды. 22. Пінжак. 26. Збор. 27. Шафа.



## Перакладзіце на беларускую мову

Па гарызанталі: 4. Благодетель. 7. Топот. 8. Икра (часть ноги). 11. Дворец. 12. Подзатылок. 13. Шишка (от удара). 16. Неуважение. 17. Приложение. 18. Щелчок. 20. Борец. 23. Насилие. 24. Арбуз. 26. Серна. 27. Стука. 28. Рассвет. 9. Наказание.

Па вертыкалі: 1. Обувь. 2. Воздух. 3. Делец. 5. Приспособление для насучивания пряжи на цевку. 6. Скорбь, печаль. 9. Малолетство. 10. Воспаление. 14. Пасть. 15. Отречение. 19. Горлышко (у бутылки). 21. Любитель. 22. Квартира. 24. Цветок. 25. Низменность.

Рэдактар Генадзь СУДНІК



Інфармацыйна-аналітычная газета, заснаваная Магілёўскай гарадской асацыяцыяй «КОЛА СЯБРОЎ».

Зарэгістравана ў Дзяржаўным рэспубліканскім бюро друку за № 831.

Газета выходзіць па пятніцах, пераважна на беларускай мове.



Кошт аднаго асобніка газеты ў гандлі праз сістэму Саюздруку — 2,000 рублёў. У свабодным продажы ў ўрадавых распродажах — па дамоўленасці.



АДРАС РЕДАКЦИИ: 212030 г. Магілёў, вул. Першамайская, 6-22.



ТЭЛЕФОНЫ: 31-04-15, 22-97-82